





3rd European Handball Federation (EHF) Medical Scientific Conference 2015

GUIDELINES AND RETURN TO SPORT AFTER MENISCAL REPAIR AND CHONDRAL PROCEDURES

G.L. CANATA, V. CASALE

Centre of Sports Traumatology,
Koelliker Hospital, Torino, Italy
Institute of Sports Medicine, Torino, Italy

HANDBALL MECHANICS

rapid changes of movements,
jumps with hard landings,
collisions between players
REPETITIVE KNEE AND SHOULDER JOINT STRESS.

The risk of injuries is much higher during the match than in training.

Bere T, Alonso JM, Wangensteen A, Bakken A, Eirale C, Dijkstra HP, Ahmed H, Bahr R, Popovic N. "Injury and illness surveillance during the 24th Men's Handball World Championship 2015 in Qatar" Br J Sports Med. 2015 Sep;49(17):1151-6

INJURIES IN HANDBALL ATHLETES

knee and the ankle ACUTE INJURIES, lower leg and shoulder OVERUSE LESIONS.

Bere T, Alonso JM, Wangensteen A, Bakken A, Eirale C, Dijkstra HP, Ahmed H, Bahr R, Popovic N. "Injury and illness surveillance during the 24th Men's Handball World Championship 2015 in Qatar" Br J Sports Med. 2015 Sep;49(17):1151-6

ACUTE INJURY OR CHRONIC MICROTRAUMA: PROGRESSIVE CARTILAGE DEFECTS

INJURIES IN HANDBALL ATHLETES

ACL lesions are the most frequent injuries, especially in women (16%, against 9% for women volleyball players or 4,4% for women basketball players)

Rosa BB, Asperti AM, Helito CP, Demange MK, Fernandes TL, Hernandez AJ "Epidemiology of sports injuries on collegiate athletes at a single center" Acta Ortop Bras. 2014;22(6):321-4

The type of training, exercises and movements during the matches are directly related to injuries

CHONDRAL INJURIES IN ATHLETES

HIGH DEMAND PIVOTING ATHLETES:

UP TO 12 FOLD INCREASED RISK OF KNEE
OSTEOARTHRITIS

DRAWER S, FULLER CV. Br J Sports med 2001;35:402-408

ACUTE INJURY OR CHRONIC MICROTRAUMA: PROGRESSIVE CARTILAGE DEFECTS

CHONDRAL INJURIES IN ATHLETES

- FOCAL FULL THICKNESS CHONDRAL DEFECTS
 36%
 - LOCATION: PATELLO FEMORAL 37%
 - FEMORAL CONDYLES 35%

FLANIGAN DC, BROPHY RH. Med Sci Sports Exerc 2010;42:1795-1801

- PROFESSIONAL BASKET PLAYERS:
 - CARTILAGE ABNORMALITIES 89%

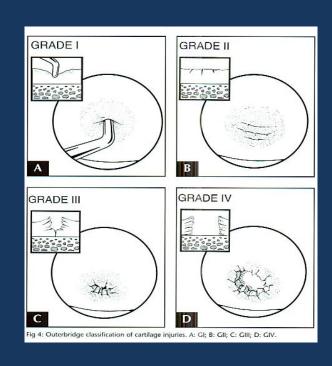
WALCZAK BE et al. Knee Surg 2008;21:27-33

CHONDRAL KNEE LESIONS

- •FOCAL LESIONS: well delineated defects, more often caused by trauma or diseases like osteochondritis dissecans, osteonecrosis, Paget disease, acromegaly or haemophilia.
- •**DEGENERATIVE DEFECTS**: less demarcated lesions, ususally related to ligament instability, meniscal injuries, malalignement or osteoarthritis.
- ➤ Craig W, David JW, Ming HZ "A current review on the biology and treatment of the articular cartilage defects (part I & part II)" J Musculoskelet Res . 2003;7:157–181
- ➤ Hunziker EB. "Articular cartilage repair: basic science and clinical progress. A review of the current status and prospects" Osteoarthritis Cartilage. 2002;10(6):432-63.

CHONDRAL KNEE LESIONS OUTERBRIDGE CLASSIFICATION

- •GRADE 0 = normal articular cartilage
- •GRADE 1 = softening, blistering or swelling of cartilage
- •GRADE 2 = partial thickness fissures < 1 cm diameter
- •GRADE 3 = full thickness fissures until subchondral bone, > 1 cm diameter
- •GRADE 4 = exposed subchondral bone



ASYMPTOMATIC LESIONS

• EVEN GRADE 3 OR 4 CHONDRAL LESIONS OBSERVED IN ACL SURGERY MAY STILL BE SILENT AT A 10-15 YEAR FOLLOW UP

Widuchowsky W et al Am J Sports Med 2009

 PATELLOFEMORAL CHONDRAL LESIONS IN BASKETBALL PLAYERS: UP TO 41% NO SYMPTOMS

Kaplan LD et al. Arthrtoscopy 2005

MENISCUS AND CARTILAGE A SYNERGIC FUNCTION

- IMPORTANT SHOCK ABSORBERS
- STABILIZERS
- ASSOCIATED INJURIES IN HIGH IMPACT SPORTS
- RISK OF PROGRESSIVE JOINT DEGENERATION
- Kessler MA, Glaser C, Tittel S, Reiser M, Imhoff AB "Volume changes in the menisci and articular cartilage of runners: an in vivo investigation based on 3-D magnetic resonance imaging" Am J Sports Med. 2006 May;34(5):832-6
- Subburaj K, Kumar D, Souza RB, Alizai H, Li X, Link TM, Majumdar S "The acute effect of running on knee articular cartilage and meniscus magnetic resonance relaxation times in young healthy adults" Am J Sports Med. 2012 Sep;40(9):2134-41.

REPAIR WHENEVER POSSIBLE !!

THERAPY?



BIOLOGICAL BIOMECHANICAL





ASSOCIATED MENISCAL REPAIR

- POSTOPERATIVE RESTRICTIONS TO PROTECT THE HEALING TISSUES
- Healing progression depends on: age, associated injuries, injury severity
 size and location of the meniscal tear

MEDIAL MENISCUS TEARS 37%- ACL LESIONS 36% Widuchowsky W et al . Knee. 2007;14:177-182

REHABILITATION PROCEDURES EASING THE HEALING PROCESS

Influenced by:

- AGE
- MORPHOLOGY, BMI AND PHYSICAL QUALITIES
- TYPE AND LEVEL OF SPORT
- PSYCHOLOGY
- LESION SEVERITY AND LOCATION
- CONCOMITANT PATHOLOGIES
- SURGICAL PROCEDURE



REHABILITATION GUIDELINES MENISCAL REPAIR PHASE I: FROM SURGERY TO 4 W

- GRADUAL WEAN FROM 2 CRUTCHES TO FWB
- KNEE BRACE LOCKED FOR WB
- FLEXION LIMITATION- SITTING HEEL SLIDES
- PAIN FREE GAIT NO EFFUSION
- QUADRICEPS SETS HEEL PROP
- STRAIGHT LEG RAISES ANKLE PUMPS
- ABDOMINAL ISOMETRICS CORE STABILITY

REHABILITATION GUIDELINES MENISCAL REPAIR PHASE II: AFTER 4/6 W

- PROGRESSION TO FWB NORMAL GAIT
- FLEXION LIMITATION PAST 60°
- PAIN FREE GAIT NO EFFUSION GAIT DRILLS
- STATIONARY BIKE- SWIMMING
- QUAD EXERCISES 0-60° LEG PRESS
- CORE STABILITY PROPRIOCEPTION
- STANDING TOE RAISE WALL SLIDES

REHABILITATION GUIDELINES MENISCAL REPAIR PHASE III: 3/4 MONTHS AFTER SURG

- PROGRESSION TO PAIN FREE IMPACT
- AGILITY EXERCISES- PROGRESSIVE VELOCITY
- PAIN FREE NO EFFUSION –
- LIGHT SPORTS SPECIFIC DRILLS
- CORE STABILITY PROPRIOCEPTION
- WEIGHT TRAINING
- RESTORATION OF DYNAMIC NEUROMUSCULAR CONTROL

REHABILITATION GUIDELINES MENISCAL REPAIR PHASE IV: 4/5 MONTHS AFTER SURG

- PROGRESSIVE RUNNING
- AGILITY RUNNING PROGRAMS
- PAIN FREE NO EFFUSION –
- CORE STABILITY PROPRIOCEPTION
- RESTORATION OF DYNAMIC NEUROMUSCULAR CONTROL
- PROGRESSIVE RETURN TO SPORTS

MENISCUS AND CARTILAGE ASSOCIATED LESIONS

- At the time of an ACL reconstruction, the concomitant presence of a cartilage injury and a meniscal tear negatively influences functinal outcomes, even 2 or 6 years postoperatively.
- Cox CL, Huston LJ, Dunn WR, Reinke EK, Nwosu SK, Parker RD, Wright RW, Kaeding CC, Marx RG, Amendola A, McCarty EC, Spindler KP "Are articular cartilage lesions and meniscus tears predictive of IKDC, KOOS, and Marx activity level outcomes after anterior cruciate ligament reconstruction? A 6-year multicenter cohort study" Am J Sports Med. 2014 May;42(5):1058-67
- Røtterud JH, Sivertsen EA, Forssblad M, Engebretsen L, Arøen A "Effect of meniscal and focal cartilage lesions on patient-reported outcome after anterior cruciate ligament reconstruction: a nationwide cohort study from Norway and Sweden of 8476 patients with 2-year follow-up." Am J Sports Med. 2013 Mar;41(3):535-43

CHONDRAL KNEE LESIONS TREATMENT

CONSERVATIVE TREATMENT

- small and stable lesions, mild pain
- use of chondroprotective agents, intraarticular injections of hyaluronic acid
- effective only if articular cartilage is still intact
- does not prevent the progress of the damage? (Guettler JH et al. 2004)

EXOGENOUS HYALURONIC ACID

- It stimulates de novo synthesis of hyaluronic acid
- It inhibits release of arachidonic acid, and inhibits interleukin- 1α .
- It induces prostaglandin E2 synthesis by human synoviocytes.

 Recent clinical trials have evaluated the efficacy and safety of intra-articular hyaluronic acid injections.

PRP

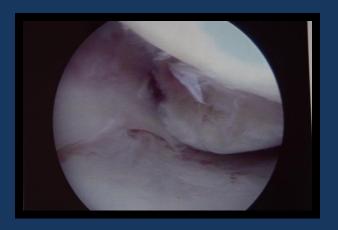
Am J Phys Med Rehabil. 2012 May;91(5):411 7.Treatment of knee joint osteoarthritis with autologous platelet-rich plasma in comparison with hyaluronic Acid.

Spakovà T et al

autologous PRP as an effective and safe method in the treatment of the initial stages of knee osteoarthritis

Correction of byomechanical abnormalities

Orthotic devices
Shock absorbers
Activity modifications
Weight reduction



CARTILAGE SURGERY

• **RESTORATIVE**:

- Osteochondral autografts transfer (OATS)
- Allograft transplantation

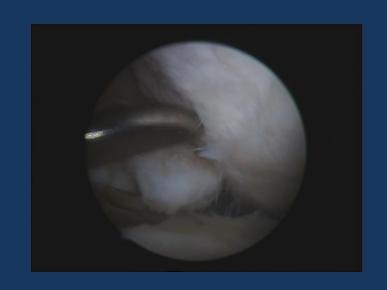
REPARATIVE:

- Marrow stimulation (microfractures, microdrilling, nanoperforations)
- Chondrocyte based cartilage repair
- Scaffolds

CHONDRAL KNEE LESIONS TREATMENT

Treatment choice depends on:

- •patient's age
- cause of injury
- size and depth of lesions
- patient's activity level
- presence of combined defects



Seo SS, Kim CW, Jung DW "Management of focal chondral lesion in the Knee joint" Knee Surg Relat Res 2011;23(4):185-196

CARTILAGE SURGERY WHICH PROCEDURE?

d			
	D		

Microfractures	43 %
----------------	------

Debridement	31%
-------------	-----

Man analysis	Live the other and	120/
non opera	tive treatment	13%

	C		40/
Allogra	rt trancr	lantation	4%
Allugia	it tiaiisk	, iaiitativii	T/U

OATS 6%

Chondrocyte based cartilage repair 3%

Brophy RH, Rodeo SA, Barnes RP, Powell JW Warren RF «Knee articular cartilage injuries in the National Football League: epidemiology and treatment approach by team physicians». J Knee Surg. 2009;22:331-338

CHONDRAL KNEE LESIONS SURGICAL TRATMENT

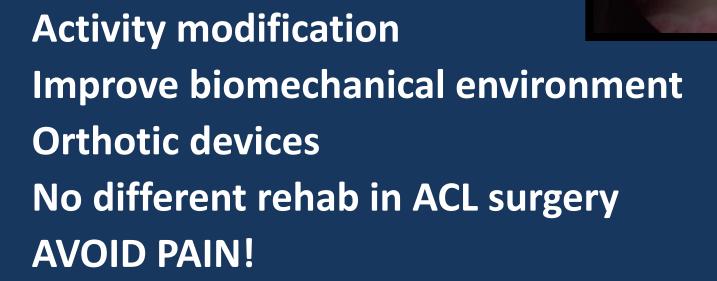
ARTHROSCOPY

- It may be helpful to prevent future cartilage delamination
- Debridement chondroplasty is possible using several techniques as curettage, paying attention not to get the cartilage damage worse
- Retrograde drilling
- Refixation of repairable fragments (trap door lesions)

Falah M, Nierenberg G, Soudry M, Hayden M, Volpin G "Treatment of articular cartilage lesions of the knee" International Orthopaedics (SICOT) 2010;34:621-630

Rehabilitation after Surgical Treatment

Debridement



Debridement

Levy AS, Lohnes J, Sculley S, LeCroy

M, Garrett W:

Chondral delamination of the knee in soccer players.

Am J Sports Med 1996;24:634-639.

100% good results in soccer players at 1y fu.
 Fibrocartilagineous response

AUTOLOGOUS CHONDROCYTE IMPLANTATION (ACI)



CELL-BASED THERAPY

- two-stage procedure
- long rehabilitation
- it causes less damages to subchondral bone plate and trabecula than other procedures
- best candidates are patients between 15 and 55 yearsof age, with Outerbridge 3-4 stages lesions
- complications may be caused by periosteal hypertrophy, loosening of the periosteal flap and loss of cells in the joint cavity
 - → a COLLAGEN MEMBRANE better than a periosteal flap
 - → the use of cell seeded scaffolds (MACI) is improving results

Dai XS, Cai YZ "Matrix-induced autologous chondrocyte implantation addressing focal chondral defect in adolescent knee" Chin Med J (Engl). 2012;125(22):4130-3

MATRIX ASSOCIATED CHONDROCYTE IMPLANTATION (MACI)

RESULTS:

COMPARED TO MICROFRACTURES IN ATLETES: NO DIFFERENCE IN HIGH LEVEL FOOTBALL PLAYERS

RETURN TO SPORT:

MICROFRACTURES 8 MONTHS

MACI: 12,5 MONTHS

Kon E et al Am J Sports Med

MARROW STIMULATION PROCEDURES

CELL-BASED THERAPY

- MICROFRACTURES most used techniques, good results
- **SUBCHONDRAL DRILLING** good results
- ABRASION ARTHROPLASTY results vary among the studies, but thy are never good to excellent

MICROFRACTURES MICRODRILLING NANOPERFORATIONS RETRODRILLING

- HIGHLY PROTECTED WEIGHT BEARING 6-8 WEEKS
- CPM: 1500 TIMES A DAY
- NO CUTTING ,TWISTING OR JUMPING SPORTS UNTIL AT LEAST 4 MONTHS

Sledge SL "Microfracture techniques in the treatment of osteochondral injuries" Clin Sports Med. 2001 Apr;20(2):365-77

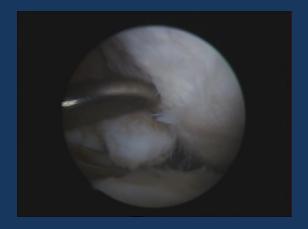
OSTEOCHONDRAL AUTOGRAFT TRANSPLANTATION (OAT)

- optimal for focal lesions, less useful for degenerative defects
- one-stage procedure, unlike ACI
- it may be performed arthroscopically in case of small lesions
- shorter rehabilitation time than cell-based techniques
- the lesion is covered by hyaline cartilage

Seo SS, Kim CW, Jung DW "Management of focal chondral lesion in the Knee joint" Knee Surg Relat Res 2011;23(4):185-196

BUT: ONLY A FEW STUDIES ON ATHLETES

Gudas R et al KSSTA 2006



OSTEOCHONDRAL AUTOGRAFT TRANSPLANTATION (OAT)

- TOUCH WEIGHT BEARING FOR 6 WEEKS
- HINGED KNEE BRACE 0° -90°
- STATIONARY BICYCLE EXERCISES
- RADIOGRAPHS AND MRI AT 3 AND 6 MONTHS
- SPOILED GRADIENT IMAGES AND T2 SEQUENCES

Morelli M, Nagamori J, Miniaci A "Management of chondral injuries of the knee by osteochondral autogenous transfer (mosaicplasty)" J Knee Surg. 2002;15(3):185-90



SCAFFOLDS

- improving outcomes
- high costs
- cell-based techniques focus on reconstrucion of the superficial layer of cartilage. This technique try to modify cartilage regeneration addressing the subchondral bone
- in some cases the structure of the repaired tissue is not homogenous,
 subchondral bone changes as oedema and sclerosis may develope

Filardo G, Kon E, Di Martino A, Busacca M, Altadonna G, Marcacci M «**Treatment of knee**osteochondritis dissecans with a cell-free biomimetic osteochondral scaffold: clinical
and imaging evaluation at 2-year follow-up" Am J Sports Med. 2013;41(8):1786-93

CHONDROCYTE GRAFTS

- FREE ROM EXERCISES
- PROTECTED WEIGHT BEARING 6-12 WEEKS TO PREVENT DELAMINATION OR DEGENERATION OF THE GRAFT
- FULL WEIGHT BEARING BY 12 WEEKS
- CONFORTABLE WALKING BY 4 MONTHS

• TROCHLEA DEFECTS: INITIAL ROM 0° -40°

CHONDROCYTE GRAFTS TROCHLEAR LESIONS

• IMMEDIATE STRIGHT LEG LIFTS, ACTIVE FLEXION, PASSIVE EXTENSION FOR THE FIRST 6 WEEKS

 NO KNEELING AND SQUATTING UNTIL 12-18 MONTHS

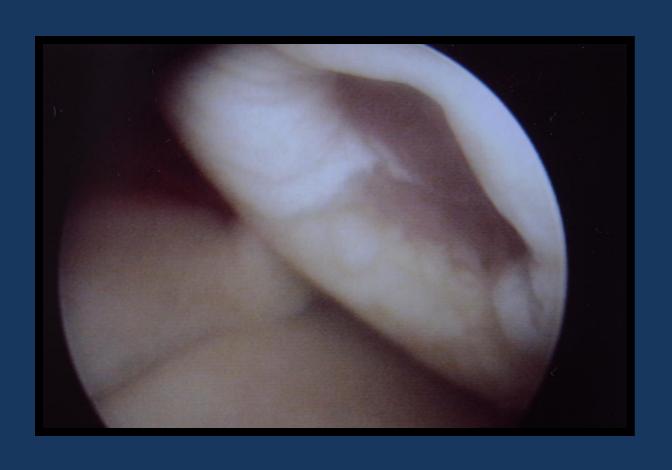
CHONDROCYTE GRAFTS

- BY 4-41/2 MONTHS: NON IMPACT ACTIVITIES
- LONG DISTANCE WALKING, CYCLING, SWIMMING, CROSS COUNTRY SKIING
- RUNNING BY 9-12 MONTHS
- CUTTING SPORTS BY 12-18 MONTHS

• LARGER LESIONS TAKE UP TO 18-24 MONTHS (Pj King, 2002)

Minas T, Chiu R "Autologous chondrocyte implantation" Am J Knee Surg 2000;13(1):41-50

LIMITED EBM ON REHABILITATION AFTER CHONDRAL REPAIR



CARTILAGE SURGERY RETURN TO SPORT

OATS 86-94%

ALLOGRAFT TRANSPLANTATION 84%

MICROFRACTURES 25-100 %

CHONDROCYTE BASED CARTILAGE REPAIR 33-96%

MICROFRACTURES AND OATS ARE MORE EFFECTIVE IN SMALLER LESIONS

Richter DL, Schenck RC Jr, Wascher DC, Treme G "Knee Articular Cartilage Repair and Restoration Techniques: A Review of the Literature" Sports Health. 2015 Oct 12 (Epub ahead of print)

CARTILAGE SURGERY RETURN TO SPORT IN TOP ATHLETES MONTHS

OATS 5,5
MICROFRACTURES 7-8
CHONDROCYTE BASED CARTILAGE REPAIR 14,2

HARRIS JD ET AL ARTHROSCOPY 2010 Richter DL

CARTILAGE SURGERY DETERIORATION WITH TIME?

ACI BETTER?

Gudas R et al KSSTA 2006

MICROFRACTURES?

Steadman J J Knee Surg 2006

SIZE? Better results if < 2cm and age <40 y No previous surgery

Mithofer Am J Sports Med 2006

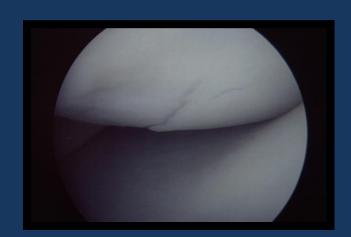
INJURY- SURGERY TIME

HIGHER PROBABILITY OF RETURN TO SPORT IF SURGERY PERFORMED < 1 YEAR AFTER INJURY

Mithofer Am J Sports Med 2006

EARLY POSTOPERATIVE TREATMENT

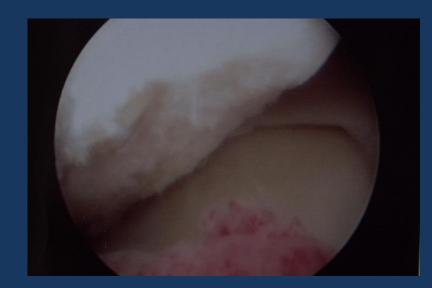
SPECIFIC MANAGEMENT



- CONDYLE LESIONS
- PATELLO-FEMORAL LESIONS

CONDYLE LESIONS

- STRICT LIMITATION OF WEIGHT BEARING
- TOUCH-DOWN WEIGHT BEARING ALLOWED (15% BODY WEIGHT)
- IMMEDIATE MOBILIZATION



CONDYLE LESION POSTOPERATIVE CARE

- NO BRACING
- FULL ROM
- NO WEIGHTBEARING 4/6 W
- THEN PROGRESSIVE WB

WEIGHT BEARING

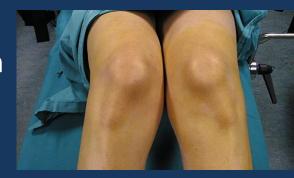
 JOINT LOADING INFLUENCES CHONDROCYTE FUNCTION BENEFICIALLY OR DETRIMENTALLY OVER A VERY BROAD RANGE AND IS AN IMPORTANT PART OF ANY REPAIR, REPLACEMENT, OR REGENERATIVE PROCESS

Jackson DW1, Scheer MJ, Simon TM "Cartilage substitutes: overview of basic science and treatment options" J Am Acad Orthop Surg. 2001 Jan-Feb;9(1):37-52

CHONDRAL KNEE LESIONS THE ROLE OF THE PATELLA

Several anatomic predispositions may increase the risk of patellar dislocation and consequent chondral lesions:

- patella alta
- malalignement of the extensor mechanism
- increased Q-angle
- genu valgum
- shallow trochlear groove



Kepler CK, Bogner EA, Hammoud S, Malcolmson G, Potter HG, Green DW. "Zone of injury of the medial patellofemoral ligament after acute patellar dislocation in children and adolescents" Am J Sports Med. 2011;39(7):1444-9

PATELLAR LESIONS

- ARTHROSCOPIC DEBRIDEMENT AND CURETTAGE
- REFIXATION OF FRAGMENTS LESS EFFECTIVE

AFTER SURGERY:

- WEIGHT BEARING ALLOWED
- FLEXION LIMITATION

BEST MANAGEMENT?

- IMMOBILIZATION
- EXCESSIVE SOLICITATIONS

- → LOSS OF GLYCOSAMINOGLICANS
- → CHONDRAL DAMAGE

(KIVIRANTA,1994 AROKOSKI,1993)

MULTIDISCIPLINARY APPROACH

- SURGEON
- TEAM DOCTOR
- PHYSIOTHERAPIST
- TRAINER

PERSONALIZED PROGRESSIVE CHECHED

FIRST STEP

- PROGRESSIVE WEIGHT BEARING
- ROM RECOVERY

NO SWELLING
NO PAIN
FULL EXTENSION
NORMAL WALKING

SECOND STEP

- INCREASING WEIGHTS
- AEROBICS

NO PAIN FULL ROM MUSCLE RESTORATION

THIRD STEP

- MOTOR SKILLS
- FULL ROM
- MUSCLE PERFORMANCE RECOVERY

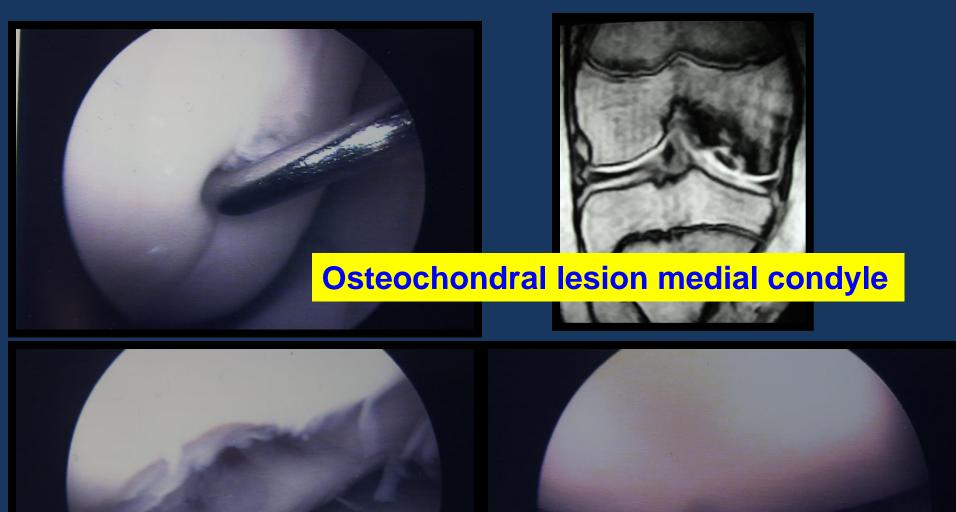
RUNNING 8 KM/H 10 MIN
MUSCULAR PERFORMANCE 80%

FOURTH STEP

- SPORTS SPECIFIC TRAINING
- MOTOR SKILLS

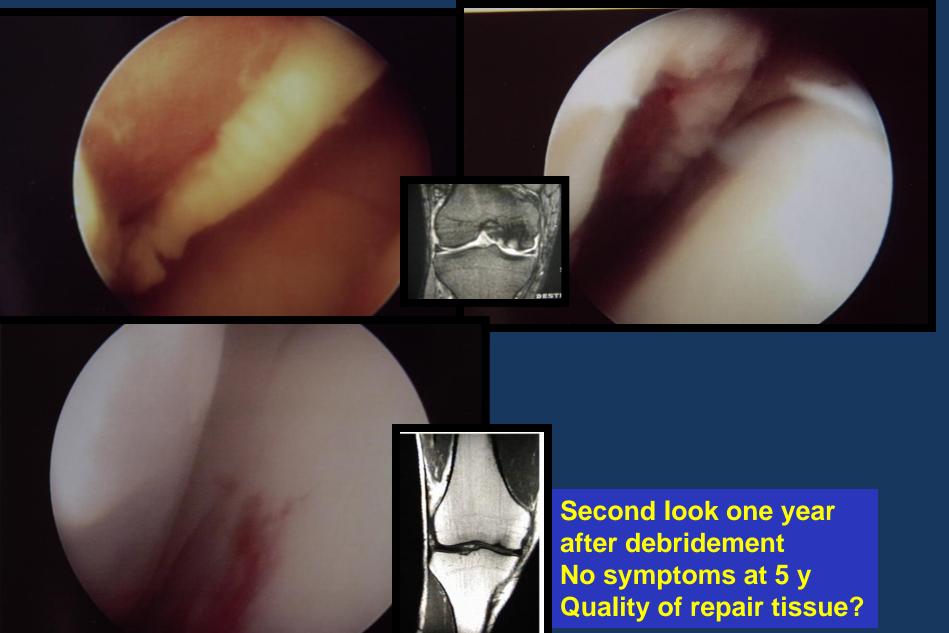
RUNNING 8 KM/H 10 MIN
MUSCULAR PERFORMANCE 80%

AGE: 12 year old girl



40 days later

CF 49 y





pain on the lateral side **Debridement and lateral release**

A: 75

RP

7 y later, now 70 Italian champion 300 m hs 2011

Indoor Italian Master Championships 2012





Conclusions

- Specific phased rehabilitation according to:
- Individual lesions
- Surgical repair techniques
- Activity level
- Individual biology

PAIN FREE!

TAKE HOME MESSAGES

- Techniques with a faster return to sports
- Take care of the associated lesions
- Early treatment of symptomatic lesions
- Less invasive techniques still preferred: microfractures, micro drilling
- Personalized treatment

PAIN FREE!



European Federation of National Associations of Orthopaedic Sports Traumatology



Towards New

Horizons with

Enthusiasm

出血 出りきさき



27-28 NOVEMBRE 2015 TORINO 8th EFOST CONGRESS 2015

TORINO INTERNATIONAL **CONGRESS ON SPORTS** TRAUMATOLOGY

20 CREDITI ECM CORSO FAD: "MANAGEMENT DELLE LESIONI SPORTIVE"

PRESIDENTI

GIAN LUIGI CANATA - GERNOT FELMET



POLITECNICO DI TORINO CORSO DUCA DEGLI ABRUZZI 20 **TORINO**

SCIENTIFIC PROGRAM AND REGISTRATION ON WWW.EFOST2015.ORG





























- -LCA: anatomia, biomeccanica, indicazioni chirurgiche
- -Lesioni legamentose multiple del ginocchio
- -LCA: lasioni associate e revisioni
- -Infitrazioni in traumatologia de lo sport nel 2015
- Ricostruzione del LCA all-inside.
- Ritomo allo sport dopo la ricostruzione del LEA.
- Spella e gomito nello sport.
- Nutrizione, endocrinologia e sport
- Trattamento de la lesioni maniscali nel 2015.
- -Anca e sport
- Acido isluronico e PRP nel 2015.

- Cartiboine nel 2015
- Protesial ginocchio esport
- Prevenzione della lesioni da sovraccarico nello sport
- Disabilità esport
- State de l'arte nella traumatologia scheletrica sportiva
- Come valutare la lesioni di ginocchio
- Tecnologia e ingegnaria nello sport
- Riebilitzzione dei traumi sportivi.
- -Management dalle lesioni nell'atleta top level
- Traumatologia sportiva del polso
- Diagnostica per immagini dei traumi sportivi.

SESSIONI SPECIALI – WORSKSHOPS – LETTURE – TAVOLE ROTONDE – FREE PAPERS

BENVENUTI A TORINO

TERRITORIO. EMOZIONI musei, i parchi e i viali alberati, unica in equilibro tra la razionale.

INFINITE il fiume e le alture, i ristoranti urbanistica romana, il misurato e i caffè storici, le lunghe vie sfarzo del barocco piemontese La prima Capitale dell'Italia ti porticate e i quartieri multietnici, e l'originalità dell'architettura invita a scoprire la sua storia i grandi eventi e i tanti piccoli moderna e contemporanea. antica e moderna, i palazzi e i piaceri che da sempre la rendono































